

241251-2026 - Hange

Saksamaa – Moodul- ja teisaldatavad ehitised – Mobile Containeranlage für Klassen- und Verwaltungsräume

OJ S 69/2026 09/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Melle - Zentrale Vergabestelle

E-posti aadress: m.klamer@stadt-melle.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Mobile Containeranlage für Klassen- und Verwaltungsräume

Kirjeldus: Neubau der Grundschule Gesmold, Papenbrede 2 in 49326 Melle - Mobile Containeranlage für Klassen- und Verwaltungsräume

Menetluse tunnus: 4c5e8496-5d54-4c46-a2b4-a9b337f48043

Sisemine tunnus: 2026/04/024

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44211100 Moodul- ja teisaldatavad ehitised

Täiendav liigitus (cpv): 44211100 Moodul- ja teisaldatavad ehitised

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Olthausenweg 8

Linn: Melle

Sihtnumber: 49326

Riik – jaotus (NUTS): Osnabrück, Landkreis (DE94E)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXTBYYRYT8FF5Z3Q# Sämtliche Informationen /Bedingungen können den Vergabeunterlagen entnommen werden. Bitte beachten Sie, dass Ihr Angebot ausschließlich elektronisch über das Bieterool der Vergabepattform einzureichen ist. Eine schriftliche Angebotsabgabe (auf dem Postweg) sowie per E-Mail oder über eine Nachricht an die Vergabestelle ist nicht zulässig. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung der Bewerber / Bieter Unklarheiten, Unvollständigkeiten oder Fehler, so haben diese unverzüglich die Vergabestelle vor Ablauf der Angebotsfrist in Textform darauf hinzuweisen. Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die Vergabepattform "vergabe.niedersachsen" zu richten. Information über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten nach Art. 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO): Sofern Sie

in diesem Vergabeverfahren personenbezogene Daten wie beispielsweise Namen, Vornamen oder Kontaktdaten Ihrer Mitarbeiter*innen angeben, werden diese durch die Vergabestelle der Stadt Melle erhoben, verarbeitet und gespeichert. Die Erhebung der personenbezogenen Daten dient ausschließlich dem Zweck der Durchführung dieses Vergabeverfahrens.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Kuritegelikus ühenduses osalemine: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Rahapesu või terrorismi rahastamine: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Pettus: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Korruptsioon: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Maksejõuetus: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Vara haldab likvideerija: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Äritegevus on peatatud: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Tõsine ametialane rikkumine: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või vörreldavad sanktsioonid: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

Valeandmete esitamise, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: siehe Anlage "Eigenerklärung Nichtvorliegen von Ausschlussgründen"

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Mobile Containeranlage für Klassen- und Verwaltungsräume

Kirjeldus: Die Stadt Melle beabsichtigt am Schulstandort GS Gesmold, Papenbrede 2, 49326 Melle ab Anfang 2027 umfangreichere Baumaßnahmen durchzuführen. In dieser Zeit sollen sowohl Klassen- als auch Verwaltungsräume für ca. 2 Jahre in eine mobile Klassenraumanlage ausgelagert werden.

Sisemine tunnus: 2026/04/024

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44211100 Moodul- ja teisaldatavad ehitised

Täiendav liigitus (cpv): 44211100 Moodul- ja teisaldatavad ehitised

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Olthausenweg 8

Linn: Melle

Sihtnumber: 49326

Riik – jaotus (NUTS): Osnabrück, Landkreis (DE94E)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/11/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/10/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eignungskriterien / Ausschreibungsbedingungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter hat das Vorliegen der geforderten Kriterien sowie das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nachzuweisen. Die Nachweise können durch Eigenerklärung gemäß dem anliegenden Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erbracht werden oder durch die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE). Mit diesem wird insbesondere erklärt, dass keine Ausschlussgründe im Sinne der §§ 123 und 124 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) vorliegen bzw. dass im Falle des Vorliegens von Ausschlussgründen Selbstreinigungsmaßnahmen gemäß § 125 GWB getroffen wurden. Weiter sind Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren sowie zur durchschnittlich jährlichen Beschäftigungszahl zu machen. Die

Vergabe kann außerdem von der Vorlage von Nachweisen gem. §§ 4 Nds. Tariftreue- und Vergabegesetz (NTVergG) abhängig gemacht werden. Hier: Tariftreue- und Mindestentgelterklärung gem. § 4 Abs. 1 NTVergG. Ein entsprechendes Formblatt liegt den Vergabeunterlagen bei.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriteerium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 05/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXTBYYRYT8FF5Z3Q/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXTBYYRYT8FF5Z3Q>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXTBYYRYT8FF5Z3Q>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 59 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nach Ermessen des Käufers können einige fehlende Bieterunterlagen nach

Fristablauf nachgereicht werden. Es gilt die Regelung des § 56 VgV: (1) Die

Interessensbestätigungen, Teilnahmeanträge und Angebote sind auf Vollständigkeit und

fachliche Richtigkeit, Angebote zudem auf rechnerische Richtigkeit zu prüfen. (2) Der

öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der

Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte

unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben,

Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu

korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen

oder zu vervollständigen. Der öffentliche Auftraggeber ist berechtigt, in der

Auftragsbekanntmachung oder den Vergabeunterlagen festzulegen, dass er keine Unterlagen

nachfordern wird. (3) Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist

ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche

Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die

Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. (4) Die Unterlagen sind vom

Bewerber oder Bieter nach Aufforderung durch den öffentlichen Auftraggeber innerhalb einer von diesem festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 12/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Einzureichende Unterlagen: - Einheitliche Europäische Eigenerklärung (mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Mustererklärung Tariftreue (mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung RUS-Sanktionen (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Eigenerklärung zur Verordnung der EU über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands - Eigenerklärung zur Eignung (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Eigenerklärung zur Eignung Liefer- / Dienstleistungen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Niedersachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Gem. § 160 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsvertrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtverwaltung Melle - Zentrale Vergabestelle

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadtverwaltung Melle - Zentrale Vergabestelle

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Melle - Zentrale Vergabestelle

Registreerimisnumber: 034590024024-0-56

Postiaadress: Schürenkamp 16

Linn: Melle

Sihtnumber: 49324

Riik – jaotus (NUTS): Osnabrück, Landkreis (DE94E)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: m.klamer@stadt-melle.de

Telefon: +49 5422965357

Faks: +49 5422965348

Internetiaadress: <https://www.stadt-melle.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Niedersachsen

Registreerimisnumber: t:04131153308

Postiaadress: Auf der Hude 2

Linn: Lüneburg

Sihtnumber: 21339

Riik – jaotus (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefon: +49 4131153306

Internetiaadress: <https://www.mw.niedersachsen.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 13b2e640-1769-4d92-b818-8b10c9a36478 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/04/2026 10:51:44 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 241251-2026

ELT S väljaande number: 69/2026

